

FEB 16 2000

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

Une firme d'ingénierie de Montréal fait une percée géniale aux États-Unis



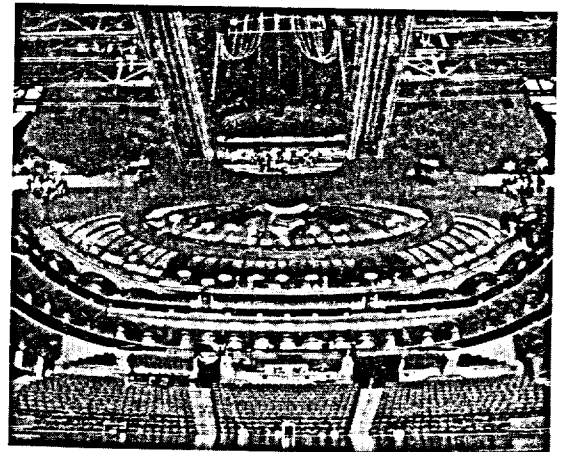
DANS CE NUMÉRO

- 2 L'Iran-Canada Business Council
- 4 Le marché de l'artisanat et de l'article cadeau aux États-Unis
- 6 Le Service des délégués commerciaux : services additionnels
- 8 Aux frontières de l'exportation
- 9 Occasions d'affaires
- 10 Carrefour États-Unis
- 11 Vendre en Sibérie
- 12 Secteur de l'environnement de la Pologne
- 13 Technologies de l'information en Finlande
- 14 Foires et missions
- 16 Au calendrier

La firme d'ingénierie *dupras ledoux* n'en était pas à ses premières réalisations, ni au Canada ni à l'étranger, lorsqu'elle s'est lancée sur le marché des États-Unis. C'est pourtant là que son chef-d'œuvre récent lui a donné le plus de notoriété mais aussi de fil à retordre, au sens littéral comme au sens figuré.

Tout avait commencé en 1994-1995 quand la société *dupras ledoux* a été chargée de la mécanique électrique des studios et des bureaux du siège social du célèbre Cirque du Soleil à Montréal. Par la suite, lorsqu'il a été décidé d'aménager une salle de spectacle permanente pour le Cirque à l'hôtel Bellagio de Las Vegas, la direction du Cirque avait suggéré aux architectes américains responsables des travaux de

communiquer avec *dupras ledoux*. « Les ingénieurs, les architectes et les représentants des propriétaires de l'hôtel Bellagio



Le théâtre « Ô » du Cirque du Soleil à l'hôtel Bellagio de Las Vegas.

sont donc venus faire notre connaissance à Montréal, » raconte le président de la firme montréalaise, M. André Dupras. « Ils
Voir page 7 - La firme



Le secteur aéroportuaire décolle en Chine

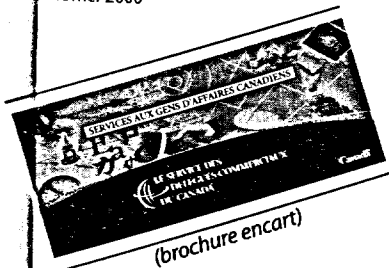
par Jordan Reeves

Le colloque sur le développement et la commercialisation des aéroports, qui a eu lieu à Montréal en décembre dernier, a fourni aux entreprises canadiennes un plan de vol pour faire des affaires en Chine.

Organisé conjointement par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI) et le ministère de l'Industrie et du Commerce international du Québec, le colloque a attiré 51 délégués de la Chine, principalement des

Voir page 3 - Débouchés

Vol. 18, No 3 -
15 février 2000



(brochure encart)

Canada